THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
P. O. Box 339 Phone MArine 8941
VANCOUVER 4, B. C., CANADA
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"
Authorized as second class mail
Post Office Department, Ottawa.

大漢公報
The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper In Canada, Established Since 1907

報費價目表

	雲域派到	本埠郵寄	加國美墨	中國各國
每月	一元三五	一元五毛	一元五毛	一元五毛
每季	四元五零	四元五毛	四元三五	四元五毛
半年	八元一毛	九元	八元六毛	九元
全年	十六元二	十八元一	十七元一	十八元一

（零沽每份七仙）

孔子紀元二千五百零六年
夏歷歲次乙未年二月十四日

新聞紙第十六卷第二百四十六號 第一頁
中華民國四十四年三月七日 星期一

Vancouver 4, B.C. Monday MARCH 7 1955 Vol. 16. No 246 Page 1

遠東歸來之杜卿謂
美國決以核子武器打擊中共侵略亞洲
維護亞洲國家家家家自由
自由國家酷愛自由信賴美國
金馬是否受美保衛仍未明朗

美京・華盛頓六日美聯社電。美國務卿杜樂斯在遠東參加過一連串會議後。星期日飛返此間。呼籲美國力量強大。及會爲保持亞洲自由而戰。

彼謂。我此行發現勇敢。愛好自由及希望。此種希望。大部份根據美國之軍力。及美國貢獻於自由主義而來

國務卿杜樂斯。今日向愛總統報告此次遠東之行。愛總統亦如英相邱吉爾雪樣。上週着重聲明。凡有美軍所在之地。乃爲防止戰爭之行動。兩人均聲明。若戰爭爆發。必然爲核子戰爭。尤其是輕氣彈。及用海軍或空軍之力量。攜至敵方轟炸云。

△着重核子武器打擊共侵略

同意理由。美國務卿杜樂斯。在西太平洋區域。上週屢次特別着重。美國必定以海空軍以核子武器。阻止侵略。

在東南亞反共同盟。泰國曼谷會議時。杜卿已指出用海空軍力量之機動性。運用核子武器。比諸以前更加進步及力量雄厚

在緬甸及越南三邦。杜樂斯請求建立起備富地政府。防衛以反擊或撲滅共產黨之暴動。及理論上之滲透。同時認爲現在曼尼剌條約之力量。亦能夠以武裝侵略予以迎頭痛擊云

△實行臺美約 但保護金馬未明朗化

在菲律賓時。杜卿與指派擔任遠東任務之美外交官員會商。彼呼籲要保守現有之防衛。決不容共產黨越雷池一步

在國民黨政府。所在地之臺灣。彼已經實行臺美互衛條約。但對於是否保衛國民黨政府。在沿海所控制島嶼金馬等。仍見宣佈

△愛好自由爲東亞阻止中共侵略前哨站

關於彼將離開遠東時。杜樂斯在機場必作如下之宣言

我首次見到愛好自由之前哨站。而此種愛好自由之前哨站。乃中國共產黨欲奪取之地方

我已經找到勇氣。愛好自由及信賴美國軍力能夠挫抑共產侵略主義勢力之希望。而此種希望。乃基於美國愛好和平。而爲和平而戰鬥之決心云

因爲要保持和平。美國必須要貢獻一切。去阻止一切之侵略。而保存之。杜卿之顧問謂。杜卿所講出之一切。彼必以行動實現之而不是空言云

國方積極增援馬祖並無放棄之意

台北七日統一社電・國方海軍總部昨披露消息。謂原駐馬祖之一萬三千國軍。近已增得二三倍之軍力增援。以應付共軍進攻。國方海軍當局稱。從台灣運兵增援馬祖之舉。全部由國方船隻。在國方空軍掩護下載運。並無牽連美國船隻在內

隨處均可保護

美駐太平洋艦隊司令士坦普上將。是日謂彼赴馬祖視察後。認爲美軍足能保衛任何地方。如上峯有命令下。美軍可能包含保衛馬祖在內。

否認放棄馬祖

國方國防部。本日否認外傳國方可能放棄馬祖一說。國方外長葉公超。謂中共將獲得其教訓。如中共向馬祖進攻。必知道美國如何重視馬祖云。

雅爾達密約出賣中國與共奴役波蘭人民爲美失敗外交

美京華盛頓專電。三月爲羅斯福。史太林及邱吉爾。三巨頭在雅爾達會議後之第十週年。雅爾達會議之內容。早已爲各國人士所注意者。

照該會議・美國當時之國務卿史塔亭紐士謂。雅爾達係聯合國邦團結。最高峯。

然而共和黨議員謂。雅爾達協定。乃出賣中國。麻省民主黨下院代表連氏謂。雅爾達協定。乃賣波蘭人民入奴隸營中。且有違背波蘭

（未完）

美設法使中共釋放空軍近訊

美京。華盛頓電。對於尋求釋放十五名美國被，共囚禁之空軍一事。美國會自行找辦法釋放之。

此事原本交聯合國辦理。然至現在。仍未有結果。若於短期內。仍果未有結。則美國政府。必定另找途徑云

此事已於美最高當局。包括愛總統本人在內。已嚴密研究。據發言人謂。美國直接找路徑釋放十五名美空軍之時已不遠。

△直換談判

美國政府可能之途徑。㊀直接與中共商議或要求聯合國外第三者組織。與中共交涉

㊁在日內瓦會議時。美國已與中共商議。事。現仍保持聯絡。故可能與美國與中共在日內瓦直接談判。

㊂請求第三者。印度。印尼緬甸。代美與中共交涉。以該三國均與中共保持外交關係者。故其願意爲調停者云

美機一架在台失事

台北・七日合衆社電。美國運輸機一架。機上載有機員五名。及搭客九名。昨在台灣失事。查該機係從沖繩島經台飛香港者。該機於昨晨八時零六分離沖繩島。計程同日下午一時半可以抵港。該機於昨晨十時零五分。曾致電於台灣南部之恒春機場。稱在半小時內將飛過該機場。恒春機場回電該機保持在八千五百尺高空飛行。直至下午。香港因未見該機抵步。乃派機搜索。同時台灣之國機及美機。亦四出搜索。現已在台灣東南部之台東縣境東北二十英里。發覺該美運輸機遺骸。該機係向座九千尺高之高山撞去。目下美人五名及華人五十名。已從台北飛往台東。準備往該機肇事地點營救。惟現據空中偵察。該機所載之十四人。似無一生還者。

埃叙所謀迫伊放棄與土聯衛

埃及。首都開羅七日合衆社電。埃及。叙到亞及所地阿剌伯。昨呼籲成立新中立之阿剌伯軍事經濟聯盟。謀迫伊拉克放棄其與土耳其所訂之軍事聯衛約云。

加拿大榮獲世界冰球冠軍大敗蘇俄隊

德國克累斐爾七日加拿大社電。加拿大冰球隊。昨以五對零之優越成績。戰勝蘇俄冰球隊。榮獲本年全世界冰球賽之冠軍錦標。體育人員。對加拿大冰球隊之球術與球略。均大加讚揚云。

商談台灣問題時機尚未成熟

英京倫敦。七日路透社電。英外相艾登。本日從遠東回來。稱現時舉行國際會議。商談台灣問題。其時機尚未成熟。查艾登此行赴遠東。參加東南亞公約會議。曾在曼谷與美國務卿杜樂斯。及在新德里與印總理尼赫魯。談及台灣問題云。

國方軍艦砲轟英船

香港。七日統一社電。香港英海軍當局宣佈。謂臺灣軍艦。今日在臺海峽。砲轟在香港註冊之英船兩艘。英海軍得報後。曾派艦查艘前往救援。但現據該兩艘英船報告。謂現已無事。兩船均雖人員死傷。其船身亦無損壞云

馬連果夫面臨嚴重危險

美國。紐約六日美聯社電。蘇聯前總理馬連果夫。似乎已經面臨嚴重之危險。

現在指控馬連果夫案件。已經顯明地發展。且很迅速。被會被指控曾連串之理論錯誤。

蘇聯最主要之報章眞理報。雖然未指出其名。但已很清楚彼所說之一切。只有幫助帝國主義之戰爭販子。

眞理報謂。假若帝國主義發動第三次世界大戰。會毀滅整個世界文化理論。目實在理論上。極爲錯誤。而在政治上則有損害。

在壹九五四年三月十二日。馬連果夫在選舉時演說謂。若世界大戰發生。運用現代武器。會將世界文化毀壞。

△三次大戰若爆發

爲帝國主義者末日

此種見解。唯有馬連果夫說過。而西方對此種見解。早已普遍認識。除蘇之外。外長莫洛托夫則謂。若大戰爆發。運用新武器。則爲帝國主義國家之末日。

攻擊馬連果夫之輕氣及原子彈戰爭意見者。爲共產黨理論及黨部官傳者。剛斯坦亭腦夫

據美聯社記者解釋謂。此無異控訴馬連果夫。有協助西方帝國主義之氣燄云。

美又原子試驗

美國。那化打拉維加士七日美聯社電。一九五五年原子試驗。今日晨早施放者。爲最大及最光之一枚。

白色之閃光。乃在那宵最駭目之壹顆。即使在爆炸中心七十五里內亦可以見到。隨後見到金黃色之柱昇起云。此次原子彈之力量。等於二萬噸之黃色炸藥云

聯國停戰會指控伊色列

耶路撒冷。七日合衆社電。聯合國停戰委員會。昨指控責備伊色列於上星期一。退擊一埃及前哨站之舉。稱伊色列之行動。乃事前有計劃之行動云。

拳師因舊傷死

雲埠警局稱。上週末在市東打架受傷暴卒者。乃由於舊傷所致云

死者笠弼丕亞遜氏。年廿歲。前年代表警察保障會參加太平洋西北區門拳比賽。而獲一百十五磅輕級冠軍。並於一九五二年獲加拿大全國業餘門拳比賽最輕級冠軍。

警官查出丕亞遜氏以前某次賽拳內傷。隨時可致死。而甚致可能因爲過於興奮而發作而暴卒云。

三匪被控

雲埠於上星期五晚。被交通警察單人逮捕之三匪。已被控犯打劫罪。

三犯一爲蝶高夫埠推銷員。查路波馬氏。年四十歲。其餘二犯爲北雲高華人。一爲工程師。富腦堪活氏。年四十二歲。壹爲木匠。聯納麥婁氏。年四十二歲。三人被控打劫設於頃市威街某舊車行。搶奪一百九十六元。

北雲高華加騎警。正在調查其中兩名是否與近日在該區發生之兩宗刼案有關係云。

木工要求加薪每小時加一毛

美國國際木業總工會。擬要求年時省沿海區經營伐木及製板業者。一律將每小時工價增加壹毛。該工會定於本月拾五日開始與資方討論一九五五年新合同。上述者爲勞方十項要求之一云。

回兵會失竊損失二千元

雲埠匪徒。於上週末鋸斷窗門鐵枝。闖進頃市威區加拿大歐戰回兵會會館。而炸開夾萬。偷竊二千元。內中七百元屬于信用貸款會云

解除課稅租約對於人民不利

列必治訊。移民部長辟加市邀昨稱。凡與中央政府解除課稅租約而准扣還入息稅百份之十之省份。或不得不另外提高本省個人入息稅。以補充省政府收入。

據彼稱。加首相聖羅蘭。近日發表談話謂。凡願與中央政府解除課稅租約之省份。准扣除個人納與中央政府之入息稅百份之十。爲人民所誤會。其實各省自一九四七年。多已將其本省課稅權利租與中央。而中央每年納巨額租費與省政府。因此全國稅收得以分勻全國。

中央政府。於一九四七年。頒令規定凡未與中央締結課稅租約之省份。人民每年向中央政府填報個人入息稅。准扣除納與省政府之入息稅。但不得超過應納與中央政府全部入息稅百份之五云。

一僑美共黨避罪赴波蘭

美國紐約美聯社電。美國十一名認罪爲共黨產領袖之一。五十五歲之浦他茨。星期五日離此赴波蘭。

浦氏曾於一九四九年被控在美活動。教導人民。以暴力推翻美政府。被判徒刑。後又被審爲正式共產黨份子。故此次答應離境赴波蘭。避免第二次之受審。

浦氏曾在美居住四十年。但從未能入籍。彼爲蘇籍之商會會員云

亞非洲女子少入學原因

紐約。聯合國總部美聯社電。聯合國文化科學委員會調查結果謂。全世界女子入中學讀書者。在北美洲及歐洲人數與男子相等。但非洲則只有百分之廿八。而亞洲僅得百分之廿七云。

據調查。亞非女子入中學較少之原因。有下列數点。㊀男子學校多。女子校少。㊁男權高於女權。㊂婦女早婚。㊃女子在社會找事困難。

拉丁美洲之情形。亦甚相同。故此世界各國。應該將此種不平均情形設法減低云

魚部長赴俄京

奧太瓦訊。加拿大魚業部長星卡里亞。定於今年七月。率領代表團赴莫斯科。參加第九屆國際鯨魚局會議。是屆會議。共十七國代表參加。由七月十八日起。開一個禮拜。星部長最低限度。在莫斯科逗留一個禮拜。而如果俄當局允准。遍遊全國。則是部長欲由西面入俄境。然後東行經過俄國腹濶之中原。至西伯利亞及蘇俄東岸。

加拿大舊年獲鯨魚六百三十條。又在太平洋北部捕獲者。每條約值四千元。最大之藍鯨鯨魚最重者。達一百二十噸。而長一百尺云。

天氣報告

據天文臺報告稱。雲埠今明兩日天晴。今晚及明晨。間中下微雨。兩日最低溫度爲三十七度。最高溫度爲四十五度云。

「躍市体」
加拿大最好
之香烟

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

大船「海味」「藥酒」應節
萬事不如杯在手　人生幾見月當頭
仁和堂 天寶堂 各種美酒
龍虎鳳　史國公　糯米酒
蛤蚧大補茶
烏虎禾三三　蛇雀骨脚蚧鞭
各式海味
五羊大堆翅　金山大翅餅　爭絲燕窩
靚鮑　白花膠　炸鰒肚　開蟶膠　大海參　明蝦片

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 PAcific 2478
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
春天來臨
合時補身
蛤蚧大補茶　特別加料選裝
武溪大補茶
正北鹿茸片　天字大鹿尾肥
正三姓茸片　天字生晒抄參
正大高麗參　天字渾春糖參
保証正貨

香港
麥廣記參茸行
MAK KWONG KEE
世業二百餘年
宗旨專賣正貨
本行選辦
人參　鹿茸片　鹿茸　鹿肥藥　三蛤蚧大補茶　玉桂　茸末　東茸　麗參
歡迎外埠僑胞函購
迅速郵奉
担保寄到
香港南北行街四十九號六　電報七七九
49, BONHAM STRAND W. HONGKONG

世界新聞

台北允貸欵港電影公司償債

香港。亞洲社電。據此間影界消息。自由中國政府。已在原則上同意。於三月十日之前。以港幣五十萬元貸與香港永華影片公司。使該公司能用以清償債務。同時台北有影檢委員會。將趕緊檢查永華公司攝經理李祖永。帶一台北之七部影片中六部。據李稱。如各片能在台灣開映數月。當可獲得盈餘港幣二拾萬元。猶憶李在日前由台北飛香港。如彼不能自政府當局獲得貸欵。則其公司內。價值一百二拾萬元港幣之設備及器材。將落於中共之手。

同時。此間粵劇迷及影迷。聽到馬師曾與紅綫女自佈離婚之消息云。

中美高級將領商討沿海戰局

台北亞洲社電。美國海軍參謀長卡納。及駐太平洋艦隊司令史丹普及第七艦隊司令普萊德。於昨星期五上午。與國防部長俞大維及代參謀總長彭孟緝。舉行會議。討論沿海島嶼形勢。及中美兩國共實行共同防禦條約。對雙方有利之各項對策。此三位美國將領。於翌日下午視察台北近郊國軍訓練設備。三人復於晚間與蔣介石討論有關目前台灣海峽形勢之各項問題。彼輩定於星期六晨。同時離台分別返防云。

天津反共份子多名被共判刑

香港。亞洲社電。此間自大陸可靠方面得悉。平津地區反共活動。近來又趨活躍。中共政權。不斷對被捕地下份子加施迫害。第三月一日天津日報載稱。天津「人民法庭」。最近審判「爲美國及將政權在天津區內從事叛逆活動之人犯」十二人。共方指控此批人員。以前曾隸國軍軍官。受美國中央情報局訓練後。經過香港。分赴共區工作。其中有三人被處死刑。一人處無期徒刑。五人處縣間不同之苦役。另外三人因表示「悔過」。並供出其他人員之「犯罪行爲」獲釋云。

◎主婦問答

主婦甲：近來物價昂貴，拙夫收入有限，呢個家庭實係愈來愈難支持咯！

主婦乙：你講得有乜錯，但係有條節省之路，我地每日到中國公司買食品，就可以慳翻一筆錢幫補一吓呀！

本公司備辦各項食品，價錢特別相宜，各位僑胞賜顧，無限歡迎。

中國公司
門牌：片打東街壹五四號
電話：TA. 5431

馬文仲會計師事務所
電話 TA. 3621
各稅項報　會計審計
兼收舊欠　無不効驗
地址 壹九三壹市定街東四一〇房
410 - 193 East Hastings
VANCOUVER 4, B. C.

（郵購地址）
L. S. Wong
201 - 1st St., E.
Calgary, Alta.,

香港中醫師黃良石創製
▲唯一特效實用良藥▼
根絕糖尿丸
專治口渴引飲，小便頻數，四肢乏力，体重日減，此丸風行加美確爲甜尿之聖藥，
滋補健腎丸
主治腎虧，夜尿，耳鳴，腰痛，虛損諸症，每瓶拾圓
見諒 C. O. D. 不受

PHONE PA. 6527
華埠 合益公司 雲高
Hop Yick Co.
164 Pender St. E.
Vancouver B.C.
本店專營 合時瓜菜 雜貨 鮮肉燒臘
白油腸臘　鴨
精製　鴨肝腸　鴨下庄　醬行
五臟　肉　鴨片肉
●新到　合時水貨　罐頭食品

◎西餐館出賣
西餐館架生用具齊備。最適合一家人合作經營。取定銀甚少。如意者於下午四点以後。電話 TA. 0044 洽商。

Paul & Paul Co.　寶寶公司　Van 4, B.C.
308 Powell St.　PA. 7657
總代理
香港麗聲幸運唱片
特約代理
金星、美聲、南聲
現在最新運到
麗聲（第一期）
幸運（第四期）
美聲（第七期）
南聲（第八期）
兼售
金聲歷期出品
各種長壽名片
零沽批發　歡迎比較

美國
最上等白米
雙龍牌
孖鐵孖
代理
雲城廣萬生
元廣庚利豐發
溫地辟興
華萬和昌

美國
貳壹省
最上等白米
孖鐵孖
代理
雲城廣萬生
元廣庚利豐發
溫地辟興
華萬和昌

美國總統輪船公司
由溫哥華往香港三百六十五元五
來回票六百九十五元
總統船航行太平洋上有悠久的歷史其依期，設備，服務，久爲旅客所稱道最近設施有下列優點華僑旅行請留意焉
㈠三等位添置鋪氣管使冷暖調節
㈡聘用華裔廚師烹調唐餐
㈢客廳書室有大量華文書報，雀牌，天九，棋盤，及各種玩具
㈣船員用華裔大寫男女管事
㈤行李免費額增至二百五十磅
便利：加拿華僑到美國時可自由埋埠暫居
本公司在三藩市設華人事務所料理華客
在加拿大各大城市遍設華人代理以備垂詢

均安號
總代理美國總統輪船公司華人客務
代理環球各航空公司飛機客票
代售詩曼市鐵路火車票
辦理出國護照各種旅行文件
僑胞遣家眷來加拿大在本號交給船費。由本號發給預留船位定單。指定搭客乘有一定船期之總統船來加。保証有位。快捷妥當。欲知詳細。請詢各埠分代理。
由大埠開往香港船期
克利夫蘭總統　二月三日
威爾遜總統　月廿六日
由香港開往大埠船期
威爾遜總統　二月四日
克利夫蘭總統　二月廿五日
Quon On Co. Ltd.
254½ E. Pender St.
Vancouver, B. C.
Tel. PA. 1025

菱洩療法
男子腎虛陽萎早洩，不特難於受孕，抑且有損雙方健康。（如於行房前五小時一次服『參羊丸』七粒，重症服十粒，計時吞服，當晚見功。女方避孕服法：詳載參羊丸匣內。）

損精療法
凡因房慾損精，每致明目昏花體倦腰痛。（故如行房後雙方即服『臟器大補丸』二十粒，保証迅速精復體倦，腰背一切補益。）

汗多療法
汗多傷陰。間接耗血。身居熱帶，汗出淋漓。日久體虛，氣血俱傷。如每晚睡前服『臟器大補丸』十五粒，每晨空心服『五臟奇補丹』八粒，速服月餘，汗減體強。久服益善。

肺腎兼療
肺病之成，什九起因腎虛。故初期肺病，每晚臨睡服『神仙丹』十粒，用『乙種腎膏滋』一湯匙，開水冲調送丸。如有遺精滑泻，每晨空心加服『四倍固補丹』十粒。（如屬重肺病或吐血等，須服『肺病藥物寶庫』可向香港『養吾堂藥廠』洽詢。）

以上各種對症丸膏
加拿大埠哥華總代理　廣萬生公司
KWONG MAN SANG CO. LTD.
236, Pender St. E.
Vancouver 4, B. C. Canada
香港肺腎病專科陳養吾中醫師伝。地址：香港英皇道九十三號養吾堂藥廠
英文地址：Young Ng Tong Medical Manufactory. 93, King's Road Hong Kong

茂利國貨公司
MORLEY CO. LTD.
557 FISGARD ST. P.O. Box 116 VICTORIA, B.C.
專營 祖國貨品 樣樣皆備
特約代理 各式藥酒 正糯米酒
永利威

雲哥 廣濟堂中西藥行
KWONG CHAI TONG CO.
122 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613
林弼臣秘製經驗 花卯 掃毒藥片 【每服兩粒】 統治男女百毒便流服後登時全愈 免至禍延子孫用過方知妙入神每寸四元另的士寄用買者自理照常用機代製丸散快捷妥當
林仕宜專醫外科

唔係車大炮梁定邦洗毡帽工作的確係好
又賣各色新毡帽舖在緬街五四三號
LEONG'S HAT SHOP
543 Main St. Vancouver, B.C.

遺囑 立遺囑貧富要做 由五元起碼

請來與公證人溫日隆商量電話 PA. 8513 又做各種文件
樣孖梳銀行二樓緬夾片打街請由正門入可矣

△煤炭發售
△快捷送到
於雲・高文・於雲公司
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver. B. C.

458 Hastings St. E. TA. 0821
Vancouver, B.C. 壹式八〇・羅察

黃少谷聲明 決不放棄金馬

台北亞洲社電。行政院副院長黃少谷。於上星期五稱。金門及馬祖兩島。與台灣及澎湖列島關係密切。不論國際局勢如何演變。自由中國決予堅守。彼係在答復立法院之質詢中。發出此項聲明。並稱金馬兩島。爲目前反共奮鬥中。反攻大陸之重要跳板。因此即使自由中國必獨單獨作戰。亦決不予放棄。外交部次長沈昌煥。答復另一位立法委員之質詢時稱。自由中國。仍在合法促成東北亞軍事同盟之實現。並當待適當時機屆至時。與各有關國家進行討論。

廣東各地 農村面臨旱荒

香港亞洲社電。此間接到最近出版之廣州南方日報載稱。廣東各地農村。自去年冬季至今年二月中旬雨水特少。現在面臨旱荒。粵共當局籌請農民竭力撙節所有水源。渡過此難關云。

英軍參謀總長 突然抵港訪問

香港亞洲社電。英軍參謀總長約翰。哈定爵士。突於上星期五晨。未經事前宣布。飛抵香港。即日下午由當地高級官員。陪同前往面對中共區之新界。觀察英軍防禦工事。在此兩日之訪問中。彼已表示不願接見記者。據港府發言人稱。約翰爵士。定於星期日離港。惟未透露目的地。查彼最近曾赴曼谷。參加東南亞公約國會議。

酥胸纔半露 公主受批評

倫敦電。英公主瑪嘉麗之穿着露胸禮服。使倫敦報紙議論紛紛。公主今係代表英國。出巡中美洲英國西印度羣島。在各殖民地官民歡迎會中。瑪嘉麗屢次穿着露出半個乳房之禮服。此等相片。各英國報章爭以大篇幅刊載。倫敦婦女鏡報在星期日乃提出疑問。稱公主應否穿着露乳服裝。鏡報又稱公主平日衣裳。亦多選擇能顯露伊之美妙曲綫身段者。按英公主昨十九日抵尖美架。公主所到之處。皆受熱烈歡迎。又英國報紙之公開批評皇族。此尚爲首次。

加西一婦人 慶祝百零五壽辰

古壁省沙維爾電。此間之拉利夫人。昨二日慶賀其一百零五歲壽辰。

三百多名親友集中在此宴個離柯京西北四十英里小鎮中。向伊道賀。獲見陳列其紀念品。包括三封前皇賀信。及現在收到之女皇賀電

◎各種紙料零售
本店常有各種紙料發行及學校文具用品發售歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, B.C.
市勿地威臣紙公司謹啟

衰情小說 零落斷腸花

下集 王香琴著 ・ 三十二

十六 窮圖七現

吾不幸陷其包圍之中。鑄成大錯。今雖悔之。亦已無及矣。妙兒既與晚成私。爲李福生所知。遂加斥逐。此爲妙兒離婚之內幕。知其事者蓋鮮也。吾今已決計起訴司徒夫人與晚成。著葉紫雲小姐不提出離異。要求賠償損失。則關自誤。勿謂言之不先也。本欲踵府暢談。奈坐蓐之身。疲乏特甚。又當失意。神志不立。故以書代面。云云。且官司徒夫人聽。一張萬濤博士言。不啻明告司徒夫人。因文鳳有子故。而稍愛惜之。遷就之。司徒夫人亦頗慧者。無有不知張萬濤博士官外之意者翌日。司徒夫人復請張萬濤博士往蒸霞村。更調解其事。張萬濤博士雖不欲。然以夫人所命。亦不深拒。祇應之。既獻茶。司徒夫人前席曰。博士。斯事苟眞不能掩時。將何以告於葉紫雲小姐。張萬濤博士曰吾往蒸霞村。苟解無望。意斯事不當終掩之。明日。吾往蒸霞村。而任其實者。吾請自承矣。葉紫雲小姐。豁達甚。若明告以以一切事。彼必能諒三郎。決不在夫人危難之時。提出離異。及與大訟者。司徒夫人點首。曰博士能如是。眞晚成之愛友也。是時已入夜。張萬濤博士辭。司徒夫人至堂中。忽報葉千秋有使至。候夫人。司徒夫人惕然。召入。則一媼也。再三致意。然後告於司徒夫人。謂主人有重事。召葉紫雲小姐即歸。司徒夫人深疑之。即命告於葉紫雲小姐。葉紫雲小姐亦驚詰媼何事。媼曰。吾實不知也。主人有愁色。若甚怨。命召小姐歸。不知何故。葉紫雲小姐疑政局有變。千秋不安於位。或因而獲譴。亦自徬徨。即辭司徒夫人歸。至葉公館。見葉千秋斜臥沙發上。燃雪茄。濃吸之。攢眉蹙額。憂思特甚。葉紫雲小姐叩安。且曰。叔何爲憂思之深也。葉千秋赴坐。吐腹裏含貯之雪茄烟。凝視葉紫雲小姐曰。比日在司徒第。作麼生。葉紫雲小姐聽其問詢究兀。惶感甚曰。閒暇無所作也。葉千秋又曰。汝亦有覩可疑之事乎。葉紫雲小姐勇躍動不已。曰。無之。葉千秋嘆曰。汝年少不解事。日在危機中。而不自覺。斯呆人也。吾時謂汝。忠厚之中。必雜機智。審忠厚所以存心。而機智可以御物。

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
463 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
緬街四六三號 電話 TA. 8634
專配西藥 化粧香品 攝影器材 冲晒啡淋 文房用具 畫報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎

家專鏡眼配驗
周愛權
精製各種趨時眼鏡
舊眼鏡破裂之修整
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MArine 5938

京菓海味 油糖雜貨
合時咸魚 瓜菜水貨
裕綸公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P. O. Box 221
VICTORIA, B.C.

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935
竹林雲館 雲埠著名
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧精
地方雅潔 招呼眞誠
貴客光顧 無任歡迎
本館主人啓

曹統新藥行
C. T. SUN
雲省郵行通訊地址
防奮隨閱 函索即寄
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

▲補腎固精丸 腎精不足虛勞損 四兩庄六元
▲鹿茸耳聾丸 腎虛腰破耳聾鳴 常服此丸可保痊 四兩庄六元
▲牛黃消核丸 鬱憂暴怒核連珠 時服斯丸功效靈 四兩庄八元
▲男子七疝丸 小腸疝氣陰囊腫 服此圓消勝割除 四兩庄六元
▲消粒解毒丸 眉身粒毒蛾癬瘡 頻服斯丸便見功 四兩庄六元
◎救急 南於酷暑入埠覺小便頻數多服利水不特不利反成癃閉飲水無去路無愈難官牽遺統新用下病上取法揭鬆上寢衾出精垢硬如砂灰看無痊癒其幸何如
Hong Tai 同泰
418 Ord St. L. A. Cal.

TAtlow 3743
園桃
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.
廚師上等 調味烹飪 地方雅潔 招呼妥當 大餐小酌 隨時應命 僑胞光顧 格外歡迎

★罐頭豆腐丸 成箱可用慢車寄上。寄脚相宜。
本園之罐頭豆腐行銷十餘年。遠近僑胞稱便。暇時購備。藏諸看鑑。隨意取食。四季咸宜。且生鮮入罐。自有特殊風味。如加水緩火煮熟。則更浮滑無比。與鮮製豆腐無異矣。
好食哉 豆腐 天香園有
發行者天香園
Canadian Soya Industries Ltd.
2131 Dundas St. Vancouver, B.C.
HA. 3788

趨時裁縫店
MODERNIZE TAILORS
1 W. PENDER at CARRALL
存架衣服散褲等大平賣
請來一看
司理黃公禮啟

和和公司書莊
Wo Wo Book Co.
545 Fisgard St. Victoria, B.C.
十二大幅彩畫集
新中國少數民族的生活一元
北京彩色畫冊 七毛五

◎東莞 李福專醫皮膚百病限日痊癒
▲李福特啓
諸君如欲購此各種實驗良藥者
一概請由信館 C O D 交易便妥
跌打刀傷續筋駁骨奇難雜症立即止痛神速奏効
實驗立止心氣痛茶每包圓半 盪年爛脚珠珀拔毒生肌埋口散每料拾元
秘製環球唯一實驗包愈皮膚百病膏 每盒弐元半
少林寺應驗如神跌打立即散瘀止痛消腫吊瘀散 每料拾圓
本醫生醫務所寓緬街門牌二百三拾七號第二層十九號房
LEE FOOK, 237 Main St. Vancouver, B.C.
▲雲埠代理處 金利源 廣萬生 元發 元豐 國信

雲哥華 加拿大 天生堂
HING SANG HONG
362 Powell St. 電話 PA. 4476
Vancouver, B. C. Canada
育龜大力丸 一打五元一毛 四打十八元弐毛 主治陽痿不起發育不全遺精盜汗夜尿失眠每晚一服交通心腎陽痿克起絕無遺盜汗尿止安眠發育前進連服四打增殖驚人如不効驗餘丸回屋依價承受決不食言
消痔丸 一料五元一毛 主治大便痔血
消癧丸 一料十元一毛 主治頸項瘰癧
頑癬水 一罎二元一毛 主治痕癢癬
五蛇膏 單料一元一毛 双料二元一毛
戀情素 一粒一元 一打八元一毛
抗戰露 單料一元一毛 双料二元一毛
如有貴客問症隨函答復分文不受薛覺慶啟
本堂附設醫生薛覺慶

HARRY JAMES
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. TAtlow 1377
小柏文近華區兩層木樓有住房八組不用樓主打理現每月收租銀貳百餘元如至租項統制例取消時可能收租銀三百元費用甚少地稅每月十五元取價壹萬四千元先交現欵一半其餘充銀期
住宅兩間出賣
兩住宅坐落一地段在東邊前面住宅有房七個現已全部油色及修飾一新未有住客又後面一間住宅有房六個同一地段沐浴室水厠齊備亦修飾一新有實客居住每月租金六拾元一併取價壹萬元須先交現欵一半
本處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意爲
吳國華辦事處啓

小柏文出賣

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Pacific 6436
Vancouver B.C.
壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水【Leland's Kidney Tonic】
每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合 洗菲林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

驗眼 兼較眼鏡 專家
屋古律氏
A. Gerard Hirschberg
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 8829

◎珠埠列必達權社鳴謝經費

民國四十三年　恕不稱呼

丘煥鏞五元　馬昌枝　簡國安　每叁元　李福臻　葉宇德　張廷炳　周瑞炳　馬立民　鄭其鄧　劉洪浩　關邦健　謝衡石　梁潤餘　鄭連榮　周家楠　雷學振　葉　想　每式元　廖造喜　每壹元五毛　曾傳學　馬恒倫　謝文現壹元

Lux Theatre 樂斯戲院

即日放映「著名銀幕」「電影好戲」

兼映歌館時事畫片

廣東麵廠 NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. PA. 8850

粗·細·炸麵 中西餐用合用
全蛋干麵
淨干麵
零沽批發　歡迎索辦

廣珍 首飾鐘錶鋪
Kwong Chin Ho Co. PA. 5816
10 Pender St. E. Vancouver, B.C.

鄭少棠
專業裱花紙油色
寓跑路街三九一號
勝利旅館三十二號房
電話 PA. 0717

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
東街佐治六號二五牌門
電話TA. 3526
蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險汽車意外火燭燕梳理僑胞如有委託竭誠辦等服務週到

加國泰興有限公司 雲埠
TAI HING COMPANY LTD
265 E. Pender St. Vancouver. B.C. Canada
正沙田柚　新鷄抱魚
桂林馬蹄　靚黃花片
沙坪粉葛　新西河蛋
檳榔芋仔　信豐北瓜
檳榔芋頭　靚天蘭笋
紅芽芋仔　九龍吊片
南雄生羌　金錢土鮑
中大蠔豉　新白菜干
中艇蒸魚　新白花同
新中蝦肉　新吊大或
佛手白菓　鹽黃花同
白肉灰菇　新白花片
雪藏陵魚　新三牙或
鹽石班片　太紅灰蛋
廿五磅庄味母
新豐九牌絲苗米
皇帝牌

搜奇探秘錄

地底旅行
南非金礦塲參觀記

此外他們還有兩共通点。就是想賺多少錢來使歸鄉時的生活豐裕。及有着快樂的工作情緒。他們的快樂是出自有因的。富拾二個月或拾八個月期滿後。各人就可以免費旅行歸鄉（有些是從二千里外到來）。回復本來生活。每人有他的土地。牛羣。壹個或幾個妻子。度着優悠歲月。

土地和牛羣是非洲農村生活的基礎。他們到礦塲來不過是間歇的。目的在求壹些奢侈的物質或鄉農產品失收。壹個土人很自滿地告訴我。他和礦塲訂了兩年合約。不久就可以還鄉娶妻和買十頭牛。他的妻也是用金錢購買的。

（未完）

盲科學家發明飛蛋

德國歌丁根城訊。此間有壹盲目而又失去兩手臂之科學家名希姆者。昨對人親。彼將製成壹「飛蛋」。能以三小時中之時間。載運地球人類到月球。其設計工作已完成。彼又描述其所發製之飛蛋。乃壹旋轉之橢圓球。約七拾弍尺高。能由地面徐徐升起。飛到上層空氣。則速率增加起來。而迅速的射入太空。彼又估計此飛蛋能以五十五小時飛到火星。希姆在壹九四四年大戰期內。因有一顆在試驗中之炮彈。在其手中爆炸。致令彼失去兩手臂。兩目亦失明。

同裕安公司
▲總代理香港岐豐玉各種藥酒
▲總代理香港原音歌林百代及金星各種馳名唱片專營批發
黃堃俠地保官事務所
▲承寫簽証處印文件
▲專辦入籍移民事件
▲代理燕梳及各國機票船票
▲太平洋航空公司機票常便
Quon H Wong, Notary Public
191 E. Pender Vancouver, B.C.
電話 PA 1628 住宅 CE 3202

FERRY MEAT MARKET
119 East Hastings St.
煙仔價注意
著名烟仔如水手嘹　握市砵巴列吉　市屈級
在此出賣
連稅銀一盒叁毛
細絲煙特平
請入來參觀

加拿大卡忌利 李祐華事務所 HARRY LEE AGENCIES
214 CENTRE ST. CALGARY, ALTA.
話電 26539　話電 33359
弟以服務爲快樂之本。現在開設事務所於卡城。代理實業買賣。牛意買賣。各種燕梳。生拗事項。太平洋航空公司。美國總統船公司。來往遠東。日本。香港。機位船位。出國手續。如蒙惠顧。無任歡迎。

偵探小說

老千偵探中集

周白蘋著　(六三)

鷄仔曰：我就因爲有了經驗。覺得自己太過大膽。當時竟不能掩飾自己的厭惡態。令盤計劃。幾乎因此而敗露。之也甚。其可再乎。我自問確不能勝任。眼鏡蛇曰：因哥。一個人不可太勉强也。鷄仔與黑牡丹都不肯疲踏。只好改變作風另翔一個局騙之耳。去年十月騙發老鱷個一樁。豈不能再施之於何老伯乎？白板因恍然曰：非你一言我幾乎走鷄。實行翔此騙局。相信何老伯必定入踏也。殺欣然復至酒店。等候何老伯與黑牡丹之歸。夜深矣。何老伯扶醉歸。黑牡丹一聲晚安。亦返其室。白板因入見。耳語久久。黑牡丹自肯。翌日。黑牡丹叫侍者代買船票。將搭怡生輪南行。告之何老伯。明日行矣。何老伯設宴餞行。且拉白板因眼鏡蛇及余海秦作伴。飲酒中間。侍者以電報送來。黑牡丹派閱之。則爲星洲所打來者。電曰：恒嫂鑒。雲伯有電返鄉。謂將搭泰西船返。壹切財產已携歸。嫂不必來。五姑。黑牡丹讀畢。深思久之。突然來何老伯代打電話全船公司。問可否退回船票。何老伯轉叫侍者打電話。未幾。侍者覆可。黑牡丹乃使侍者退票。侍者去。黑牡丹笑曰：何老伯。估不到白賊你一餐。我竟不去。何老伯亦笑曰：如果你不去。則請十餐亦抵也。白板因曰：雲伯係何人乎？黑牡丹曰：雲伯爲我之夫兄。彼突然返來。壹定將我夫之遺產全部帶歸也。何老伯曰：你之去爲銷遺產。但已送到。無須遠走一程矣。

黑牡丹曰：雲伯回來。一定不在港停留。然則我要回鄉矣。何老伯曰：何必要返。你不可以接泰西船。便由雲伯矣。黑牡丹殊不以爲然。決意明日回香轉鄉。衆皆挽留。何老伯尤爲懇切。卒允再住一天。白板因約往俱樂部打牌。是夕。大家已決定另行一大計劃。便不再邀何老伯入局。却使鷄仔慇懃招待。翌二日。何老伯手持報紙。

◎馬遜修傢私製造廠
A. B. C. Co. 353 E. Cordova St.
Vancouver 4, B.C. TA. 3468

London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
PA. 3847 倫敦藥材(舖)
宜相銀價　街寶天夾街總

精神及魄力
是汝所應得
Bass Vitaminerals
此藥丸能補益精神安睡及防傷寒令汝精神爽利　每盒白粒五元

余壽仁堂 YEE SO YEN TONG
232 Main St. VANCOUVER, B. C.
心氣痛丸 每個二元五毛
欲知詳細函索即奉不受COD見餘
Hong Kong Co.
149 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

KUO KONG SILK CO. 國光絲髮公司
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.
電話 MA. 4929
專辦大宗
中國絲髮男女衣裳圍繡及水松名畫宮燈家具蘇杭雜貨應有盡有目錄印便函索印奉
精造
各款小衫線仔番褲殮舖用衣褲仔女衫廚衣廚褲圍身枱布茶巾旅店床布枕袋毛巾毡褥大量貢獻

◎司徒活俊
承接裝修電火工程
電話 住宅 TA. 0843 辦事 TA. 1003

HOTEL SUN AH 加拿大雲高華
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MA. 9064
重新廣告
本旅社現新人接手營業大加修飾煥然一新房舍空氣床褥潔淨汽喉溫暖水喉冷熱日夜供應來往利便招呼週到租銀克己儀態光顧無任歡迎
新亞旅社司理 甄柱明 敬啟

◎水龍爆氣修裝
修裝水龍水厠煤氣各項工作華友光顧快捷妥當價格相宜
Keller Plumbing & Heating
408 Jackson Ave. TA. 0632

DOMINO REFRIGERATION
500 DAVIE STREET
Vancouver 2, B.C.
PA. 4055　MA. 7920
本店有各種新舊霜櫃及機件用具發售價錢從廉銀期相宜

重新廣告
本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫暖床褥買新清潔水喉冷熱招待妥當來往便捷儀態光顧特別歡迎
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B. C.
新世界旅館 司理 盧金生 黃國連

McGAVIN'S BREAD
麥嘉雲麵包
◎經濟餐
麥嘉雲的麵包適合衛生豐於滋養兒童甜味美確對經濟餐有莫大之助力實該麵包之鮮明與價值尚有識人之處也倘嘗試之請認招牌麥嘉雲的好麵包是爾每餐的好伴侶

GIM LEE YUEN HING KEE 金利源興記
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE—MA. 9743
新到大宗
雙喜絲苗
店派絲苗
大粒糯米
唐山生油
海寧蠔油
各種名茶
合時水貨
大金錢龜

新到美聲唱片第七期出品
紅線女　靚次伯　俏紅娘
白玉堂　鳳凰女　魚腸劍
羅劍郎　濠江之鶯　鄭幗寶二　梅開二度
任劍輝　情淚愛裝裝
天涯　新芳艷芬　存忠劍
小何非凡　恨海狂夫
小何非凡　新紅線女　小芳艷芬　雙鳳朝陽
廖志輝　伍米蘭　家山有福
黃千歲　新紅線女　芸夢飲艷
任劍輝　白雪仙　初爲人母
小燕飛獨唱　飛燕迎春
最新電影插曲
天堂小鳥　小燕飛唱　人隔萬重山「電影插曲」
点点落紅飛絮亂？抱着琵琶帶淚彈二
濠江之鶯鄭幗寶　恭喜發財　郊遊樂
小何非凡　小芳艷芬　寃寃氣氣　追求
新紅線女　小何非凡　馬驛夢　壹張
新紅線女　寶生藕
南聲第八期唱片每只一元五毛
羅劍郎　冼劍麗　危城鴛鴦刼
新紅線女　銀姐自嘆
小非凡　新紅線女　玉女戲情僧
蔡滌凡　蘇鶯兒　貞鵝刺虎
廖志偉　伍木蘭　一生兒女債
黎翠霞　冼劍麗　羅成寫書
音樂片　悲秋　寡婦訴寃
美華唱片
林倩彤　麥楚峯　虹霓關
星林　夢絕巫雲
新到第四期幸運唱片公司原裝唱片
任劍輝　紅線女　紅娘遞柬
小馬師曾　天涯　小紅線女　清宮恨史
梁醒波　鳳凰女　發財利是
梁瑛　順治逃禪
芳艷芬　程大嫂
何鴻略　新芳艷芬　卽關婉芬　茶花女
羅劍郎　鄧碧雲　艷女情顛假玉郎
小非凡　小芳艷芬　唐伯虎点秋香
任劍輝　小燕飛　歡擺紅綾帶
音樂譜子　秋戀　雨打芭蕉

外埠 COD　電話 PA. 1813
HOY'S
450 Main St. Vancouver, B.C.
馬開錫電器行

華人西醫

葉求錦	Dr. K. G. Yip 531 Main St.	Phone: Off. PA. 1716 " Res. PA. 8485
龔邦耀	Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings	Phone: Off. PA. 8610 " Res. EM. 7017
趙社鴻	Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings	Phone: Off. MA. 2053 " Res. West. 1489L1
陳繼堯	Dr. G. H. Chan 628 Main St.	Phone: Off. TA. 2824 " Res. DI. 6846
梁廷堯	Dr. S. W. Leung 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4934 " Res. CH. 7314
黃永源	Dr. W. Y. Wong 221 Main St.	Phone: Off. PA. 4709 " Res. EM. 5434
陳因	Dr. Theo. Y. Chang 193 E. Hastings St.	Phone: Off. MA. 7516 " Res. KE. 7784-L
兒科 周亮英	Dr. L. Ying Chou 193 E. Hastings St.	Phone: Off. TA. 1032 " Res. CH. 8626

華人牙醫

趙社現	Dr. W. S. Chu 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4843 " Res. N.W. 4749R1
李達宸	Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings	Phone: Off. PA. 7059 Suite 108

本報有大帮舊報紙廣濶十七寸長三十寸之白紙出賣價錢相宜如惠者請來面商

洪門信條

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

敬覆點城馬亦心朋友的情人節偶感一封信

星波

亦心朋友：

讀你的大作之後，使我內心無限感慨，因爲你所說的一切，正與我不久的從前所遭遇的恰恰相同，的確，我們是同病相憐啊！

朋友我十分同情你，我更瞭解你內心的痛苦；事實上，我亦曾受過短期間與你同樣慘痛的折磨。

正如你所說，人類是感情動物，失戀中何人都是一種絕大的精神打擊，從你大作中我知道你現在是愛情犧牲下的一位弱者，爲了心情太惡劣，你便什麼也不感到興趣，朋友，你太懦弱了，自暴與頹唐根本上就不是一種積極方法，假如你與你的愛人是鬧了一點誤會而分手，照我見解你目前絕不需要如此解釋，，自時解釋越多而誤會反而更深，只要你能夠永恆地真誠對她，一切以行動替代言論把握時間自可証明你愛她的堅毅不斷的決心，誤會將無形而互解，誘自亦不攻而自破，假是你的愛人移情別愛，朋友，這就更不值得留戀而致意志消沉，一位愛情不專的女子，得之誠非你我之福，我記得一位洪濤朋友曾在本欄內寫過一篇戀愛雜談，留給我的印象很深，他結尾的一段說：「失掉感情別向之愛人不大苦，喪却忠誠愛己之愛人則苦不堪言」。朋友，挺起你的胸膛，我們要從黑暗中尋求光明，從荊棘途中打出一條康莊大道，或者，目前環境是造成無許少女的一種腐蝕心理。但是，朋友，只要我們能夠認識，能夠奮鬥，不久的將來，她們將自會痛悔，勝利始終是屬于堅毅不屈的人們！

最後我將引述我國某名作家的一段話來結束這封信，并希望我們能夠共同慰勉，某名作家說：「人類雖世要有一種態度，人力所能做到的時候，我們要竭力征服現實，人力莫可如何的時候，我們就要暫時超脫現實儲蓄精力等待將來再向其他方面征服現實」。祝你愉快

弟長波謹啟

張輝瓚之死

因果報應之說。居今日科學昌明之世。或不足信。然亦往往有者信而有徵者。則輝瓚之死是已。

輝瓚湖南人。從魯滌平咏盜久。故以秀才從軍。辨才智署。並有可觀。然外寬而內狠。詠庵以下皆嚴憚之。初。輝瓚爲湘警察廳長。有聲。長沙鴇母劉麻子者。以能爲狎客致良家婦女名。長沙豪富若紈袴子弟爭趨之。輝瓚亦嘗微服過劉麻子。囑爲物色。比至。則其姬也。大恚。以劉麻子誤多。歸即縶斬之。比援至。斬已久矣。

民國十八年。詠庵在贛。輝瓚以國民革命軍第二軍長兼南昌警備司令。次年。共產黨蔓延贛東南。輝瓚當進勦。行前。盡出南昌獄中已處徒刑共黨及嫌疑犯觸電網坑殺之。其刑期已滿待覓保開釋者胥不免。贛人素懦。雖不平。竟無如何。乃不一月。輝瓚竟以進勦失利。軍潰身殲。共黨割其舌。梟其首。載以張氏宗祠之匾而沈之江。酷矣哉。亦奇矣哉。

笑不笑由你

朱杜

△難測女人心

甲：「船長告訴她說。他們的船正離開陸地三百里遠。船舵失靈。你猜她如何回答？」

乙：「猜不着。她怎樣回答？」

甲：「她說那不打緊。發動車葉是在船底旁人是不會曉得的。」

△似乎關心

妻子：「親愛的。你底座位很舒服嗎？」

丈夫：「很舒服。」

妻子：「舞台看得清楚？」

丈夫：「是的。非常清楚。」

妻子：「夠光看秩序表嗎？」

丈夫：「夠。」

妻子：「那麼讓你同我換一個座位吧！」

鶴驚崑崙

王度廬著

長篇武俠小說

上冊　七九

第三回　揮刀害恨單騎走江湖　脫鎖投山幾番逢災難

又想。幸虧遇見伍金彪。伍金彪倒還是個好朋友。待了半天。伍金彪才進屋裏來。手裏拿着　套單衣褲。還有一雙鞋。他笑着說。小兄弟。你先把衣裳換上。鞋試試。穿得上穿不上？江小鶴就脫了個精光。把衣服換上。雖然袖子和褲腿長。但還能夠挽起來。只是鞋太大。簡直走不了路。小鶴就把他自己那條破褲子撕了。撕了四個布條兒。兩個布條繫鞋。兩個布條作爲腿帶。伍金彪在旁看着。不住的笑說。好兄弟。這樣眞像一位小英雄了。再佩上一口刀。在綠林中誰敢瞧不起你？江小鶴說。什麼綠林？綠林是什麼地方？伍金彪說。綠林就是江湖。綠林跟江湖不分家。江小鶴也不管他這些話。只說。怎麼飯還不來？伍金彪說。等我去催　催催們。當下伍金彪又出了屋子。待了一會。店夥就送進菜飯和酒。伍金彪嘴裏唱着川北的山歌。送那送到十里亭。十里亭旁草青青呀！又走進屋來。江小鶴一聽見他所唱的山歌。又不禁想起了那慣會唱山歌的鮑阿鸞。心裏又着急地想。趕快學好了武藝。了財。回家好娶阿鸞章媳婦。可是在沒娶媳婦之前。先得報仇。當時他就跟伍金彪對坐在牀上先飲酒。後吃飯。同時談着閒話。江小鶴因驚鶴伍金彪是個很好的朋友。就把他自己一往的事情全都說出來了。伍金彪就告訴他。說。幸虧你今天遇到我。你要遇見別人。只要人家知道你跟鮑崑崙相識。的時就許殺死你！鮑崑崙跟他那些徒弟。陝南可以獨霸爲王。可是他們若到了川北。那就一步也走不開。我們川北。無論是江湖。是綠林。只要一聽見鮑崑崙的徒弟。名字有個志字。那就是仇人。立時就得動手拚鬥！江小鶴說。雖說我跟他們認識。可是他們把我父親殺死。我也是跟他們有仇！伍金彪點頭說。是呀！要不是你跟他們也有仇。我們現在也不能交朋友。鮑崑崙的徒弟除了龍家兄弟。和什麼葛志强。沒有人敢到川北來。

△粵謳▽

潮流世界

印度伽藍

呢陣潮流世界，係比往日總唔同。分明索緊條頭，又話解鬆。本來民爲國本，都要把人民愛保重。吹毛求疵呀，思解任勒索行兇。皆由內裏不和，所以就把干戈動。個的殘民以逞，未必手段英雄。唉，自作俑。令人毛髮竦，你睇吓个的白雲蒼狗咯！總係變幻無窮。

奉和　留少蔭　黃文甫兩先生除夕感懷　步原韻

雲埠　許肇生

隣家碧玉弄清絃　餞歲迎新鳥象妍
久客懷鄉思蓋蓋　依人作嫁恨年年
民生主義空無補　戰禍頻仍斷復連
何日昇平安禹甸　自由幸福樂堯天

奉和李少白先生除夕寫懷

秘京　劉佐良

江山歲月境頹遷　揮淡風雲異昔年
海角浮萍慚更層　天邊飛雁幾連綿
橙黃感我思吟筆　嶺綠撩人聽響泉
爆竹一聲除舊歲　依然客地度青天

和李應詔君除夕寫懷

黃子綸

久客江湖識世遷　雄心依舊是英年
椒花上頌岡陵壽　爆竹聲添福祿綿
酒飲屠蘇除厲疫　詩題客館樂林泉
干戈莫再操同室　完整山河一統天

無題

（先驅文娛社）點城　素　謙

誰在發表了仇和恨的思想？
誰願把自己的理想寄在空中樓閣，
誰要把毒毒的種子散播在肥沃的土
上繁殖和蔓延？
誰想接納一種荒誕無稽的傳奇？
誰去研究那不是事實的歷史？

× × ×

誰在提出驚人的偏見和傲慢？
誰願埋沒那良心的謊言？
誰要檢討那以往的過去？
誰不要寬恕和大量？
誰不要友愛及互助？

× × ×

那裡的人們需要戰爭？
那的大衆需要和平？

× × ×

大地上已充滿了仁及義！
宇宙上又散佈着道和德！
再沒有瘋狂豺狼的人們！
也沒有不知羞恥的人類叫囂！
一切又回復了遠古的時代！

土產集團
國貨總匯
新到
金龜錢
發客
FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C.

美盛金舖
MEE SHING
434 Columbia Ave. MA. 2501
Vancouver, B. C.

◎專醫瘋癲症
唐山特辦蘇癆仙方藥
蘇癆藥每瓶廿元分兩服內有單詳明經服廿一次重症多服數劑
撞紅仙方每服五元
發表者聽藥註明年歲若干起症若干日來字說明配藥一次痊癒
應驗天竺膏藥每張一元二毛五
一治遠年近日心痛吞癆七傷遍身筋骨疼痛腰膝軟弱左癱右瘓手足麻木腰痛跌打刀傷無名腫毒等症（凡火症孕婦忌貼）
應驗止癢藥膏每盒壹元二毛五
應驗跌打藥酒每樽式元
COD不受　藥茶加郵費二毛五
KWONG SANG
P.O. Box 508 Duncan. B.C.
光近埠廣生藥局黃君啓

OWL DRUG CO.
澳路藥材舖
聘有華人店員在喜市定夾細街服務支店在喜市定街夾亞弼街
Guiasore　止咳良藥
Dolcin　神効風濕丸
壹元及壹元七毛五
二元三毛九
三元九毛五

滿地可銀行
"MY BANK" TO 2 MILLION CANADIANS
BANK OF MONTREAL
請放蓄金在加國最舊銀行
◎過去百卅餘年滿地可銀行得加國人民之信用
◎請效百餘萬加國人民而在加國第一銀行而得安全貯蓄
◎汝在滿地可銀行必遇好朋友又汝之生意必博歡迎
◎請留意此節無論滿地可銀行何支行汝之貯蓄得全行資財之保障

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MArine 1734
重慶唐餐館．雲城第一家
日夜不停市　菜晏頂瓜瓜
大議家小酌　隨時可應駕
男女儒胞呀．請來帮襯吓．

加拿大雲高華
金利源草烟有限公司
Heatley Trading Co. Ltd
71 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860 5783
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源興記右隣

力行有限公司
接填報入息稅
理介紹職業
Lee-Hart Agencies Co. Ltd.
276 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
電話 MArine 9014

◎醫生黃基靄
地址：砲路街三百四十六號
電話 MArine 5995

雲城
陶陶酒家
電話式號片打街東
廚師優良
餐廳美麗
招呼誠席
包辦筵吃
隨意小迎
無任歡
HO HO CHOP SUEY
102 E. Pender St.
Vancouver B. C.
電話 Phone PAcific 1030 PAcific 0713

◎世界日報爲講學事徵聯小啓

本報深感中國文化備受摧殘。曾提倡聘請海內鴻儒來美講學。會有張君勱博士近應孔教總會之邀請。作義理學。講述。開海外講學之風。今爲表達敬意。特發起徵聯。藉紀其盛。並擬將所收得之卷資。送交孔教總會爲講學之經費。深望海外文友多賜佳作。玉成斯舉。不勝厚幸。

獎品：冠軍亞軍殿軍。贈名貴書籍及世界報一年。第三名至第五名贈報一年。第六名至第十名贈報半年。第十壹名至第貳拾名贈報三個月。

截止日期：本年五月卅一日　揭曉日期：七月壹日

評閱　彙送加拿大徐子樂老師評定

第　號　聯卷送呈　老師評閱　第　名

（坐）（視）（橫）（流）（終）（陷）（溺）

第　號　聯卷底存卷本報編輯者存查　第　名列

姓名

通信地址

請寫英文

聯卷

坐　視　橫　流　終　陷　溺

附卷資式角五分請爲寄收

請將佳作填寫兩次但卷頭第號與名列號兩處幸勿填寫爲要

世界日報社 The Chinese World
736 Grant Ave. San Francisco 8, Calif. U. S. A.

WESTON'S BREAD

美生 偉士頓麵包
鮮味

李家驥園
合時瓜菜上市
Lee Kar Shong Ranch
P.O. Box 795 Phone 3342
Vernon, B. C.
穩寧土產
靚滑蘿白
老身冬瓜
如蒙光顧
寄費自理

雲卑伊頓公司
THE T. EATON Co. LIMITED
BRITISH COLUMBIA CANADA
VANCOUVER
君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之著名担保貨物包令滿意否則原價奉回所滿意者即其價錢貨價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

聯活公司絲髮
LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.
Phone PA. 7825
專造餐館廚房旅館
男女白衣各種說衫
專辦祖國絲髮檀山絲畫男女晨袍
發售女裝衫服男子用品

△國內新聞▽

廣州出入境限制加嚴 男女市民申請多不准

民衆之返鐵幕者常告失踪

廣州訊　穗市共當對於民人申請往港澳探親雙程證簽發。異常嚴密。男子固屬百不准一。卽女性亦不輕易領到。凡申領雙程者。須經過穗市「海外特務人民班」。根據暗中調查清楚。并飭海外行動隊秘密偵查其海外家世。有無其他反共作用。認爲純粹者。方發證出境。故其費時日。動輒申請數月而不可得。海外婦女申請返回穗市探親。亦一視受着嚴密調查。本月中旬。有香港女客馮倩茹一名。申准返入穗市探親。竟被海外中共特務暗中報馮女係一個「反動」嫌疑。在海外自由活動。旣抵穗不久。卽被捕失踪。海外人民欲回鐵幕。應知驚惕

廣九粵漢鐵路 常被游擊破壞

廣州訊。二月十八日晚夜深。廣九鐵路樟木頭段公路幹綫。共軍連夜輸運繁忙。反共份子突然出擊。將幹綫兩段破壞。并放火燒毀四度交通訊號站。反共份子更乘亂中。三十餘人遽湧登車。奪取車上糧食物資。爲民兵警備除截擊。雙方槍戰

（未完）

僑眷須勞役 花甲老婦迫令下田

僑眷對此均置弗理。蓋各人已抱拚死無大害心理也。共幹以恐嚇不行。乃着農民分別向各僑眷教導。令到田畝中實習。現有小部開始。年已花甲外之老婦。亦被迫下田工作。蓮步姍姍。牽着耕牛。實鄉村中怪事。近縣共多勸導年老無用僑眷。依靠食宿。蓋中共目的。以此輩留住共區。徒耗糧食

（完）

Player's "MILD"
最溫和及最美味之煙仔
Player's NAVY CUT CIGARETTES "MILD"

雙鶴丸
強腎生精
万金丹
食利藥廠
總批發
香港文咸東街萬和祥總代理

Mount Pleasant Chapel
EMerald 2161
望比利臣長壽店
禮堂 孝室 肅穆
停自由車場闊大
Kingsway at 11th Ave.

華新書局
新到書籍
民國四四年新吉勝　添丁發財六毛
萬勝事意七毛五　外埠加郵費七仙
双鎗周少保　七册　一元九五
洪熙官五戰喇嘛僧五册　壹元三五
周小紅三敗洪熙官四册　壹元一
洪門怪僧　二册　五毛五
飛俠小靈猴　五册　一元三五
追風無形劍　四册　一元一
大俠單雨雲　四册　一元一
五嶽梅花劍　四册　一元一
莫清嬌三打能仁寺　七册一元九五
馮道德三戰大佛寺　四册　一元一
虎爪青鋒　五册　一元三五
詭俠時仙夜探二龍山　六册一元七
雙王情淚　靈簫生著　一元五
露滴海棠紅　靈簫生著三册　九毛
錦繡芙蓉　靈簫生著四册二元二五
獄裏鶯聲　靈簫生著　五毛
一曲難忘　任達年著　五毛
秋水伊人　任達年著　八毛
遙遠的愛　郁茹著　七毛五
艷陽春水　二册　七毛
痴男怨女　望雲著　三册　九毛
春夏秋冬　望雲著　一元五
查泰來夫人的情人　三册　二元八五
性愛的泉源　慧娜著　一元
青春之泉　慧娜著　八毛
錦繡年華　九册　三元七五
甜蜜的生活　一元二五
天賜姻緣　二册　六毛五
原版古本杏花天　二册　六毛五
男女之間　靈琴著　八毛
寒七之秋　侶倫著　一元
第五號情報員正續　五册　一元五
性藝的喜劇　五毛　美容手册　五毛
夫妻手册　五毛　小姐與主婦　七毛
新圖書目錄印備歡迎取閱
WAH SUN BOUK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

加拿大 溫哥華
中和行公司
CHUNG WO HONG CO.
Phone MA. 9612
237 Powell St. Vancouver, B.C.
雜貨藥材　油米茶糖
鹹魚醬料　合時水貨
價廉物美　大帮供應
司理　幹芬
閒園棟啓

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石・鏢仔・相架・千里鏡・音樂器具及各種行李出賣價錢相宜
携來此會自卽以九折計
喜市定街東七十七號卑詩押舖廣告

加拿大 雲高華
廣裕隆
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender ST. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652
新到　鹹魚雜貨　抽油醬料　參茸藥料
如蒙光顧　極表歡迎
大帮

古威
接車行李　煤炭出售　快捷妥當
232 E. Pender St.
Phone MA. 9487

THE ROYAL BANK OF CANADA
喜市定街夾麵街于位行支
本行接駁香港滙單・莫論郵滙電滙・均能轉駁妥當・價格相宜・歡迎華友貯蓄・

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141
VANCOUVER 4, B. C.

漂列地嘹麵麭現改名爲GB嘹其名雖改易但麵麭包仍爲舊公司所製造請君購買GB嘹麵包莫論在何處購買時時新鮮
Now! GB enriched
GENERAL BAKERIES LIMITED

永隆雜貨公司
WING LUNG CO
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER B. C
新到大帮　雙雙店　喜A牌　派　絲苗米
新到郎底崙　金錢龜

上海 香港 陳家庵藥行 榮譽出品
▲特效良藥　風行中外▼
補藥之王　返老還童　參歸精　補腎壯陽　補氣補血
甜尿救星　專治甜尿　健胰素　澈底治療　甜尿聖藥
人人食過讚好　確是人間聖藥
加拿大溫哥華中和行公司總代理

全加拿大之華人殯館發售璽文公司之呂宋煙經有八十年之悠久歷史該公司之經紀人員感覺得萬分榮幸爲華友服務
Simon's HAVANAS
Pandora CEDARAP
EL PRODUCTO FOR REAL ENJOYMENT

WONG HORNE AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE.
VANCOUVER, B.C.
TAtlow 電話 1754
黃漢 經紀事務所
填報工商入息稅紙 包辦妥當
解決・入籍移民事件
整理・生意數目部記
各種保險，營業買賣

新發明 奇異藥水
功用
惡毒大瘡　酒米暗瘡　跌打損傷　食滯飽脹　無名腫毒　脚生凍瘡
虫蚊咬傷　嘔吐水瀉　皮膚深毒　風火牙痛　週身誠粒　肚痛氣痛
瘡癤疥癬　口舌損爛　筋骨疼痛　腰背脊痛
此藥內服外搽併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑。
【價目】每樽大號壹元二毛五，二號七毛五國三號三毛
各埠各大商店均有代理
總批發處雲高華　五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.

社論　大陳已矣，金馬如何？

大陳之撤退。應爲台灣當局自撤退大陳後之最大失敗。在此以前。彼等尚可以反攻口號欺騙國人。今後國人將皆知彼等所倚者乃迎合美國意旨。藉以自鞏固現有政權而已。

蔣介石對大陳之撤軍。曾以「此爲適應新的戰略之需要。所採取之配合行動」之言以解嘲。然究其事實。於軍事方面。大陳棄守。既未能挽取美國對金門馬祖等地協防。於政治方面。反鼓勵停火談判陰謀之進行。吾人誠不知所謂「配合行動」也者。是否將「配合」以亡國乎？

台灣當局認撤退爲有利之配合行動。固屬自欺。美國尤然。蓋美國乃素以後退爲保持和平謬論之實施者。越南固由其協助後撤。大陳茲又由其協助後撤。越南之撤。使共軍未耗一彈一卒。而得半壁河山。大陳之撤。尤使共方不戰而屈人之兵。此誠不啻鼓勵共軍之侵略。又何怪今日停火運動之陰謀益烈！

大陳已矣。金馬如何？此實爲目前一大問題。據各通訊社消息。金門馬祖正面之共軍。業已匯集巨量兵力。而另一方面。則倫敦又盛傳英國將促使美國再向台澎後撤。而尤令人困惑者。乃葉公超於二月十日在美國發表。「美國允協防金馬」之談話後。美國一部份政客嘩然。業復於翌日辯正爲「美國將協防認爲防衛台澎所必要之有關地區」。是美國之未對金馬作協防保證也明矣。

美國之玩弄台灣。固屬可恨。然台灣未獲保證即行後撤。其糊塗誤國。豈尚更爲可恨。金馬之未獲協防保證已如上述。而金馬形勢之日趨嚴重。亦如上述。再撤乎？則退此一步。台灣即斷其手足。外衞之藩籬盡撤。不撤乎？台灣當局又將何以處此必然發展之危局。

台灣喪失民心。原不自今日始。然厥以今日爲極致。政府當局之誤國。亦不自今日始。然厥以今日爲甚。良以此海外孤島。乃目下反攻大陸之唯一基地。此基地之政治不修。已爲國人所共憤。茲復以自毀爲能事。以自誤爲慣伎。翹望前途。實深恐懼也。

吾人於此。必須警告台灣當局。國家民族。不容再誤。退此一步。即無死所。大陳地區之撤退。乃吾人最大之容忍限度。如金馬不守。輕舟最後之國本動搖。則毋怪海外華僑聲討之義旗高舉矣！

加冰球隊獲冠軍　俄隊大敗

片的頓七日加拿大社電。片的頓冰球隊。近日代表加拿大參加世界冰球比賽於歐洲。昨日在德國淨基。與俄隊決賽。結果以五對零。大敗俄隊。市民昨日聞訊。歡喜若狂。紛紛聚集大道遊行慶祝。汽車列隊四排行。長達拾壹英里。由敦火會出發。至市卡哈湖泮而回。市民擁另外舉行慶祝大會。歡迎加隊冠軍回埠。並俄播音台稱。加隊隊員賽球太過野蠻。但讚揚加隊之後衛球術靈敏。而謂俄隊前鋒胆怯云

西童鎗斃兩同伴

卑詩省威廉士湖電。有一西童年拾四歲。於上星期五下午在威廉士湖東北廿四英里之濕氏農場附近森林中。與同伴三人玩槍之際。開槍擊斃同伴二人。一爲士丹利濕氏。年拾三歲。一爲威市利乞治。年拾五歲。並加騎警稱。二人均被廿二號長槍擊斃。該童闖禍後。驚惶若狂。在森林中逃走。隨後加騎警騎馬追捕。結果在距離肇禍地点二三英里之地方被捕。加騎警昨日仍繼續調查此案。以便決定控訴該童與否云。

全國入息稅還欵　一億四千六百萬元

奧太瓦電。據稅務部長麥幹估計。藉年雲埠居民繳薪水扣除入息稅者。大概有二拾壹萬二千人。平均每人可發還五拾六元半。據彼稱。該筆款項約壹千二百萬元。一俟各人填報入息稅之後。立即可以開始分發。據彼估計。全國舊年有二百六拾九萬人。多付壹萬萬四千六百萬元入息稅。或多利大概有萬人可發還二百元。填報壹九五四年入息稅。下月尾止截云。

曲隙林桑拿士街　火燒損失六千元

曲隙林林電。桑拿士街昨日火燒。被燒者爲一間洗衣館及一間美容所。兩店同一樓。洗衣館幾乎損失全部乾洗設備。設於美容部之寓所被燒壞。洗衣館業主爲勤利洗。美容所業主爲西婦司徒烈夫人。司徒夫婦居住美容所後。兩店大約損失六千元。但幸未傷人。此次火災。爲今年在該埠發生之最嚴重者云。

汝路順擬開辦　晚間可存欵銀行

汝路順五日加拿大社電。汝路順滿地可銀行及加拿大商業銀行。擬開辦晚間存款部。是爲該區之創舉云。

海外最流行就係……

紐約大華雜誌第四期　貳毛八仙
四六月出四卷

中美週報第六期　每卷三毛
三一月出四卷

如蒙定閱全年按期寄到不取各費用
蹟埠樂觀圖書館代理　Optimistic Library 126A. Pender St. E. Vancouver 4, B. C.
遇中途停版將餘銀奉還

L'Amour Perfume　香露能勾引迷惑男女增加愛情壹元一樽二元三樽
Liverpool Pharmacal Co. Box 6 Station "C" Winnipeg, Man.

◎修理電器具專家
本公司富有經驗專門承接修理各種家庭及商場通用等電器具如收音機電霜櫃等工作包好取價克己華友光顧格外歡迎
Bufnaby Appliance Repairing
6770 Kitchener St. at Sperling
Phone GL. 3736

雙喜米
雙喜牌米乃加西市場中之最優最美者若君購得此米便是買得上貨
米形身長而質優獨一無二策土產

敬謝華友
利用本行貢獻
貯蓄保險箱等
樣樣可稱齊全
郵電各種滙兌
均達銀行標準
無論大小借欵
歡意帮忙諸君
安辦外滙手續
俾君安心榮旋
倘蒙留意賜顧
同人感謝萬分

THE BANK OF NOVA SCOTIA
加拿大那華斯高沙銀行啟
雲埠總支行設在喜市定街夾矢磨街

◎好菜園出賃或賣
本園在哥天地區 Mud Bay Rd. 路。約廿餘英畝。有住屋蔬倉。駛田傷。週年有水灌溉。能種各種瓜菜或畜牧養猪。園租相宜。如意者請來六弍六號細街洽商　永盛園啟

◎更改華語播音時間
店派米公司所贊助之播音節目係在 CKLG 周波 1070 用華語廣播中國新聞原定每星期日下午兩点半開始今改爲下午七点十五分屆時開始不妨邀請朋儕收聽

◎玻璃屋農商注意
玻璃平沽
十六寸長　十六寸濶
列治文農產有限公司
他文那街六壹五號門牌
電話 PAcific 8388
Richmond Growers Co. Ltd.
615 Terminal Ave.

◎哀謝
先考字業英方公府君痛於一九五五年二月廿四日辰時病終于旅舍享壽七拾歲不孝偉棠等遠居祖國弗克親視含殮祗遵禮成服叨蒙本族叔兄料理喪事一切經于二月一日上午十一時出殯歸土復蒙崇義總會與親友昆仲惠賜花圈親臨執紼素事致送高誼隆情殁存均感謹此誌謝
孤子　偉棠　偉禮泣血稽顙
厚恩列后　恕不稱呼
鐵城崇義總會帛金叁元花圈畢　余君實李暢林仝花圈　陳耀滿合家花圈　方福田合家花圈　雷灼生鄭德永仝花圈　方錫球合家花圈車　濠溪駐所仝人花圈車

〔爲士高士羊毛廠〕
所有絨料由廠直接出售比較發行更平
貨品列左
原疋零售
各雜布料
女樓套料
全毛甲布甸
正線仔絨
兒童適用之雜布料
春秋二季外褸裙衫布料
花欵多　價錢平
華友留意
West Coast Woollen Mills Ltd.
440 Clark Drive
East Side of Clark Drive South of Hastings St.

紫金城酒家
FORBIDDEN CITY
90 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.　電話 TA. 4931

本酒家位於華區中心爲唯一堂皇華厦。設計新穎。布置雅麗。東西色彩。兼擅其勝。現已經營就緒。正式開張。所有中西大小宴酌。婚慶筵席。均行承辦。且建備禮堂。大小集會皆宜。特聘中西名廚。精製佳饌。侍生殷勤。加意招待。選聘第一流樂隊兼女歌手。佐餐伴舞。極之愉快。每逢星期一至星期六。由上午十一時起至九時止。招待午餐及晚餐。下午九時起至一時止。奏樂跳舞。賣餐時間一直繼續至黎明四時半止。每星期三晚六時起。均有樂師奏曲。僑胞惠顧。竭誠歡迎。
總經理李沃沾
沃林謹啓

代東
本總堂定於三月二十日午后一時舉行第廿九週年紀念典禮并開全加代表聯席會議參擬各要案統請
各埠潁川分堂
潁川報社　暨各昆仲嬸姆姊妹屆時踴躍
駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸
凡七十歲以上者負足義務免收席金
雲埠陳潁川總堂同人敬約

DR. DODD Q. CHU
徐鐸權
醫館地址
電話號數：DExter 5031
開診時間
星期一至星期五下午一時至五時
星期六上午十時至下午一時
京士威大道門牌三七四五號公寓四號
SOUTH BURNABY
Suite 4　3745 Kingsway
西醫生專醫內科

◎鄭旺裁縫店
三月一日起
特價度身衣裳
每套兩件
四十七元五角
來路絨料。欵式任擇。僑胞光顧。無任歡迎。
請移玉步至片打西街十號

◎獨市餐館連實業出賣
本餐館落在亞省市地華利煤油出產埠今因各伴志圖別業愿將生意連實業全盤出賣樓上有數房地位適中營業數十年生意向來穩固如有意營斯業者請照下列地址函商或面議均可
賣路餐館謹啟
ROYAL CAFE
P.O. Box 202
Turner Valley, Alta.

◎代謝
先兄諱炳字續明馮公府君痛于民國四十四年二月廿五日壽終正寢積閏享壽七十五歲家屬遠居祖國未能親視含殮遵禮成服經于同月廿八日舉行喪禮扶柩歸土安葬叨蒙民治党達權社昆仲帮忙宗親戚友惠贈賻儀花圈親臨執紼素車致送隆情厚誼殁存均感謹此誌謝
厚惠名列　恕不稱呼
宗弟馮昌璧代謝
民治党花圈車　達權社花圈車　廣利源花圈車　馮昌璧素車　梁榮梁後仝素車　鄭悅生賻儀壹元　梁象芹五毛

◎哀謝
顯考祖父字祖彬李公府君痛於民國四十四年二月廿弍日病終于冨卜錄埠西人醫院享壽七十有六歲不孝親視含殮謹遵禮成服于同月廿五日在殯儀館出喪扶柩歸土安葬叨蒙各社團宗親戚友惠賜賻儀花圈親臨執紼素車致送高誼隆情殁存均感謹此哀謝
惠賜列后　恕不稱呼
李氏昆仲素車弍花圈　民治党花圈車　李鴻來花圈　瑞東太夫美清仝花圈　馬世沃　區灼　每貳元
馬能政壹元貳毛五　楊濟　陳孔炎　黃德持　沈稅　馬炳祺　關仁瑞　張積　馬如波　麗澤焜　曹洪　吳裕　馬錫根　每壹元　馬深五毛

◎哀謝
先祖考諱錫榮號樂焜關公府君慟於民國四十四年弍月十五日病終於片城醫院享壽六十有六宗和遠居香江聞耗謹遵禮成服叨蒙伯叔親友諸公惠以賻儀花圈素車執紼扶柩歸土安葬隆情厚誼殁存均感謹此哀謝
承重孫宗和拭淚稽首
厚惠名列　恕不稱呼
關耀勳合家關炎合家關炳聰關廉關祥仝　關則鑾關勳榮關賞榮關炳旋仝　司徒廣奏合家鑾澤俸合家馬汝才合家周煥成周海仝　陳崇驗　甄廷煥　百老滙殯館　公主殯館　西友 Mr. B. Tronpe Family.　Mr. Mrs. R Gilbert.　Mr. 以上俱花圈　關勳庭關崇遜共拾元　麥崇彩麥聖禮共拾五元　中央殯館馬本開　何惠能　航空殯館　每五元馬九俊　馬捷俊　馬新偉　馬科每叁元　麥聖森　麥平臻　馬本侃周祥基　每弍元　謝賓　謝世耀每壹元　以上賻儀

第一家臘味製造廠

A 1 MEAT MARKET

喜市定街東七百六十一號

761 Hastings St. E.

Phone TA. 0733　Vancouver, B.C.

招商代理　利權優給　期內定貨　利權同享

春季平賣　臘味貨齊

由二月廿二號起至三月廿二號止

△春季大平賣一個月

加拿大批發價目　▲過國另計

靚頂白油腸　每磅一元

鴨肝腸　每磅一元

金銀潤　每磅一元

五花臘肉　每磅六毛五

牛肉干　每磅三元

牛肉干　每打一元

雲埠第一家臘味製造廠謹啟

眞材實料　價相宜計

庚利公司國貨商場

Gangley Trading Ltd.

280 Pender St. E. Vancouver 4. B. C

PHONE: TA 7931

新鮮貨品　應時運到　大批供應

油米茶糖，海味京菓，豉油醬料，罐頭食品，鮮明鹹魚，瓷器用具，膏丹丸散，參茸玉桂。

價廉物美　有口皆碑　童叟無欺

元發雜貨藥材公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.

262 Pender St. E.

(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

新由祖國運到

四磅庄唐山去頭鮮大明蝦

各種祖國合時海鮮

和味龍虱

大地魚干

大紅灰蛋

五彩皮蛋

各種新水鮮明鹹魚　齊全

雲埠國信有限公司

Kuo Seun Importers Co Ltd.

87-89-91 E. Pender St.

Vancouver 4, B.C.

Phone: PA. 6033

新到各種廚房用具平沽

★奈龍膠質圍身：美國市加咕出品：

質料上乘　價錢又平

無須浣洗　包用一年

特價

C大號男企圍身每条三元七五，

A小號男企圍身每条三元七五，

D畫花女裝圍身每条一元三五，

E白色女裝圍身每条一元六五，

卑大開放校門　吸引五六萬人

卑詩大學前日舉行展覽會。開放校門。觀迎各界參觀。成績甚佳。觀衆達五六萬人之多。

校長麥頓士博士。上午十一点正式向衆賓致歡迎辭。

該校每三年舉行展覽會壹次。上次在一九五二年舉行。觀衆僅三萬人而已云

僑校籌備週年紀念　舉辦競選女皇助慶

△報名競選者：李月嫻小姐　關美貞小姐。余如璧小姐　鄭月榴小姐。

雲埠華僑公立學校。建築宏敞之校舍。經於客歲全部工程完竣。并於四月十八日。舉行降重開幕典禮。該校當局。爲推進校務。發揚僑教起見。特籌備舉行第卅八週年及新校舍落成紀念。并舉辦第二屆競選女皇助慶。藉以籌集基金。而使僑校基礎鞏固。深得埠中僑界名門閨秀。如李月嫻。關美貞。余如璧。鄭月榴等小姐報名參加競選。爲僑教建設努力。實屬可敬可佩。查李月嫻小姐乃本埠僑領李日如先生之女公子。關美貞小姐係本埠僑商關崇泮先生之姪女。余如璧乃余勳平之女公子。鄭月榴乃鄭厚鈿之女公子。現聞繼續報名參加者尚多。容查再報云

文彊校董會交代訊

雲埠。黃江夏總堂主辦之文彊學校校董會。於昨六日午后八時。舉行新舊職員交代禮。首由煥屏賀禮。行禮如儀。由連任董事長龔華宣佈交代意旨。并報告經過工作。連任文書儉傳報告進支數目及收發文件等事。連任會計會賢報告經核數目無訛。連任財務慎余報告財政狀況。校長孔阜報告校務情況。及貢獻推進校務之具體辦法。江夏總堂主席恭禧將校董會印信交回連任董事長龔華展收。交代既妥。即由連任董事長義華發揮新猷。繼而演講者有文甫。楚俠。潮衍。鼎銘。敬三。生元。景仁等。均從發展教育之眞諦上。發揮盡致。殿以茶會。如儀散會云。

湯好翁出殯歸土

雲埠唯一華僑工友機關。中華職工聯合總會。近年來。聯絡會友。爲會友謀福利。頗爲積極。查該會所舉辦之福利基金。凡屬會員。不幸身故。可領得帛金五十元。爲助葬費。昨有該會會員湯好翁。不幸於二月廿四晚逝世。身後蕭條。中華職工總會。辦事人聞訊。以湯好翁歷年盡足義務。可稱忠實會員。隨即撥出帛金五十元。並同時發出緣部。向各會友求助。各親朋戚友兄弟。亦多捐助。葬費有着。即於三月三日下午三時。在暗市黨殯儀館。出喪歸土。如該會之仁風義舉。誠屬可嘉云

◎李祐榮謝啓

敬者弟日前身体違和入網聖祖醫院調治在院期間荷蒙昆仲親戚友好宗親等時來院慰問并惠贈鮮花菓品香烟等厚誼隆情殊深銘感今已全愈出院謹綴數言藉鳴謝悃順頌

各位康健

◎沙比南區住宅出賣

是年度住宅出賣最好機會。在沙比街良好南區。有睡房三個。大客廳與飯室。華貴橡木地枱。雅潔櫃箱與電器式厨房。全部土庫流動空氣。煤油煖爐。大娛樂室并門官庵爐。此外另有雅潔房間兩個。莫失此良機。請立即電話洽商。Mr. Walker, AL 2995-R或CH.7111

Edward W. Morris Realty Ltd.

1338 West Broadway

生機力衰弱

（汪蒲氏）鱉魚肝精。能治生機衰弱。且富有丁種維他命及滋補礦質確有强壯身體之功效

藥味香滑請試一樽

WAMPOLE'S　EXTRACT OF COD LIVER　ONLY 1.25

廣豐有限公司

KONG FONG CO., LTD.

110 East Pender St. Vancouver 4, B.C.

Telephone TAtlow 3018

專營「路些好」WHOLESALE

國貨商場　祖國貨品　樣樣齊備

價目表印就　函索即寄

請來幫襯　便知價平

日昇銀業按揭有限公司

Sunrise Finance Co. Ltd.

110 East Pender St.

VANCOUVER, B. C.

電話 TA. 2732

專營借欵

新客車貨車可借欵　七成

舊客車貨車可借欵　六成

其他各項借欵　到問便知詳細

總經理周育生啓

利濟貿易行

雲埠華商

LE-KIU IMPORTING CO. LTD.

Phones: MA 8105　MA 8950

256 E. Pender St.　Vancouver 4, B.C.

新到特式

順德馳名

家鄉全味的

風醬鯪魚　每磅七毫五

各式各樣合時鹹魚同時登市

用同話電鋪花信貞記

JIRDEE IMPORTERS CO. LTD.

2394 W. 4th Ave.

Vancouver, (9) B.C.

電話 CHerry 0947　CEdar 5304

三機號六壹街打片在市門觀樂

明證此先肝沾零作本九平取若算碼起本平種每折六價照行發

蓮花大旅店

Lotus HOTEL

百老滙旅店

Broadway HOTEL

加拿大雲高華

唯一華人旅業權威

招待僑眷轉送各埠

附設服務部

代接各航空公司旅客

解答旅行人事問訊

ABBOTT ST.　VANCOUVER 4, B.C.　101 E. HASTINGS ST.

電話 PA. 9541　碼起元二日每租房　電話 PA. 3445

惠謙氏

國醫師

上海新中國醫學院畢業

考試院檢驗合格中醫生

暫寓亞力山大街四壹二號

電話 TA. 9657

瞻前顧後　得未曾有

懸崖勒馬　珠槃玉敦

代引見西名醫。使病者霍然全愈。代毫釐取養老金。代辦中西交涉事務。辦事處、雲埠、天仁街。第四六八號 468 Union St. Vancouver 4, B. C. Canada